

Etikettenprüfung – Verifica della bozza etichetta

Kunde – cliente: _____

genaue Produktbezeichnung - *denominazione prodotto precisa*:

Bevor die Etikette freigegeben werden kann, müssen noch folgende Anforderungen der EG-ÖKO-Verordnung Nr. 834/2007 und des Ministerialdekrets Nr 18354, Art. 8 erfüllt werden:

Prima che l'etichetta possa essere approvata, è necessario integrare le seguenti richieste del Reg. CE 834/2007 e del decreto ministeriale 18354, Art. 8:

- vollständiger Kontrollhinweis - *indicazione al controllo biologico completo*:
Organismo di controllo autorizzato dal MIPAAF IT BIO 013
Agricoltura Italia
Operatore controllato n. BZ-12345-X
 - EU-Bio-Logo - *Logo Bio UE*:
es muss im selben Sichtfeld mit dem vollständigen Kontrollhinweis angeführt sein (darunter, darüber oder daneben)
il logo Bio UE deve essere accompagnato dalla indicazione al controllo biologico, che può essere applicata direttamente sotto, sopra o vicino al logo.
 - Bio-Kennzeichnung im Zutatenverzeichnis - *marcatura bio nel elenco ingredienti*
 - Produktbezogener Bio-Hinweis - *Indicazione Bio presso il o nel nome del prodotto*
 - Name und Anschrift des Herstellers/Vertreibers - *nome ed indirizzo del produttore/distributore*
 - Sonstiges - *Altro*:
-
-

Bitte vergewissern Sie sich selbst, ob die Mindestgröße des EU-Bio-Logos (13,5 x 9 mm) auf dem Originaldruck eingehalten wird und ob die Herkunftsangabe richtig angeführt wurde. (Statt 'Agricoltura Italia' kann auch 'Agricoltura UE' stehen, bei weniger als 98% der landwirtschaftlichen Zutaten aus Italien steht zwingend 'Agricoltura UE' bzw. 'Agricoltura UE/non UE' sofern weniger als 98% aus der EU stammen, bei mehr als 98% von außerhalb der EU 'Agricoltura non UE'.)

Si prega di verificare se la grandezza minima del logo UE corrisponde ai 13,5 x 9 mm sulla stampa originale e se l'indicazione di provenienza sia conforma. (Al posto di „Agricoltura Italia“ può comparire anche „Agricoltura UE“. Se meno del 98 % degli ingredienti agricoli proviene dall'Italia si appone „Agricoltura UE“ o „Agricoltura UE/non UE nel caso in cui meno del 98 % derivi dal territorio dell'UE.)

Wir erinnern Sie daran, dass jede Etikette vor dem Druck freigegeben werden muss. Die Verwendung von Etiketten ohne Freigabe kann weitergehende Sanktionen mit sich bringen.

Si ricorda che tutte le etichette possono essere stampate soltanto dopo l'approvazione della bozza etichette. L'utilizzazione di etichette senza autorizzazione potrebbe portare ulteriori sanzioni.

Datum - *data*: _____

Stempel und Unterschrift – *timbro e firma*: _____